



## Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland  
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

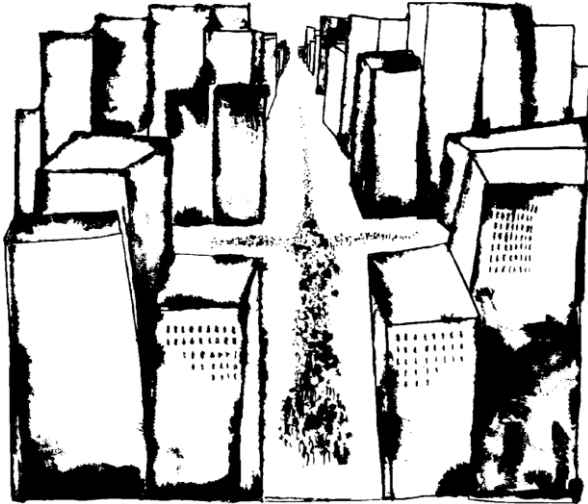


Image Juni 2013

### Das Kreuz auf den Straßen

Kaum vorstellbar: Eine Großstadt mit ihren Häuserschluchten, durchzogen von Straßen, auf denen keine Autos zu sehen sind. Lawinen von Fahrzeugen wälzen sich Tag für Tag auf den Autobahnen durch die verschiedenen Staaten. Nicht genug: Auch unsere Landstraßen bekommen immer mehr Verkehr zu schlucken und jedem wird bewusst, dass all dieses „Unterwegs-sein“ der vielen Menschen mit ihren Fahrzeugen nicht immer glimpflich abgeht.

Wir brauchen den Sinn für Verantwortung und Rücksicht miteinander. Es gibt einzelne „Mahnmale“ an den Straßen, die uns an tödliche Verkehrsunfälle erinnern - aber meistens ist nichts zu sehen. Das angedeutete Kreuz auf der Zeichnung will uns bewusst an manche leidvolle Wirklichkeit erinnern: Es geht nicht ohne Leid und Tragödien ab.

Wir brauchen den heutigen Christophorus-Sonntag nicht als lästigen Zeigefinger oder als Hokuspokustag, damit alles gut geht - nein - er ist ein Denktag und ein Hinweisschild, dass jeder „seinen Schutzengel“ hat. Der Segen an diesem Tag will uns ermutigen, „ein Segen zu sein“ das Jahr hindurch für andere.

Das Kreuz gehörte weniger an den Straßenrand, sondern auf unsere Stirn, wenn wir losfahren und heimkommen.

RH

### Gebet

*Herr, in deinen Händen liegt mein kostbares Leben. Begleite mich auf allen meinen Fahrten mit deiner Güte und deiner Liebe, mit deinem Schutz und Segen. Gib mir am Steuer offene Augen und sichere Hände. Erhalte in mir eine große Achtung vor jedem Menschenleben. Steh mit bei, dass ich kein Unglück verursache. Gib mir Geduld und Vorsicht beim Überholen. Halte mich zurück vor Raserei. Im Stau gib mir Gelassenheit und Beherrschung. Lass mich gesund und*

*heil zu meinen Lieben nach Hause zurückkehren. Heiliger Christophorus bitte hilf mir.*

Die Christophorus-Sammlung 2012 in unserer Diözese brachte 247.778,00 Euro zusammen. Damit wurden insgesamt 21 Fahrzeuge (11 Autos, 6 Motorräder, ein Traktor, ein Kleintransporter und ein Rettungsfahrzeug) finanziert.

### GOTTESDIENSTE

**SA 20.07.** - Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrin -

Hl. Apollinaris, Bischof, Märtyrer - Marien-Samstag

**15:00** **Tschirland** - Taufe des Michl Gluderer

**19:00** **Naturns** - Vorabendmesse mit Fahrzeugsegnung und Christophorussammlung

**SO 21.07.** - **16. Sonntag im Jahreskreis - Christophorus-Sonntag** mit Fahrzeugsegnung und Sammlung für die Mission

**8:00** **Staben** - Eucharistiefeier

**8:45** **Marein/Kastelbell** - Eucharistiefeier (P. Othmar)

**8:45** **Tabland** - Wort-Gottes-Feier (Annemarie u. Andrea)

**10:00** **Naturns** - Eucharistiefeier

Nachtrag: G. Alois Aufderklamm

**10:15** **Tschars** - Eucharistiefeier (P. Othmar)

**19:00** **Tschirland** - Eucharistiefeier

**MO 22.07.** - Hl. Maria Magdalena

**9:00** **Altersheim** - Eucharistiefeier  
G. Antonia Pöhl, St. Leonhard

**DI 23.07.** - Hl. Brigitta von Schweden, Ordensgründerin,  
Schutzpatronin Europas

**18:00** **Staben** - keine Andacht

**19:00** **Tabland** - Eucharistiefeier

Jt. Emil Platzgummer u. G. Regina; G. Leb. u. Verst.  
Fam. Dissertori

**MI 24.07.** - Hl. Christophorus, Märtyrer,

Hl. Scharbel Mahluf, Ordenspriester

**8:15** **Marein/Kastelbell** - Eucharistiefeier

**DO 25.07.** - Hl. Jakobus, Apostel

**8:15** **Tschars** - Eucharistiefeier

**FR 26.07.** - Hl. Joachim u. Hl. Anna, Eltern der Gottesmutter Maria

**9:00** **Altersheim** - Eucharistiefeier  
G. Anna u. Franz Gasser

**19:00** **Naturns Rundkapelle** - Gebet der Woche - Psalmen

**SA 27.07.** - Samstag der 16. Woche i. Jahreskreis - Marien-Samstag

**11:00** **Naturns** - Trauung Barbara Prieth und Raimund Hofer  
(Hochw. Toni Fjung)

**19:00** **Naturns** - Vorabendmesse

L: Annegret Steck; K: Georg Trafoier

Jt. Patrick Höller - Jurik Lanthaler - Marialuise Gritsch; G.

Anna Spechtenhauser u. Verst. Fam. Pircher, Forst - Johann Pircher, Lexenstein - Wilma Dall'Acqua - Oskar Oberhöller u. Verst. der Familie - Alfons Nischler - Kreszenz u. Josef Hell- Messe nach Meinung

## SO 28.07. - 17. Sonntag im Jahreskreis

### 8:00 Staben – Eucharistiefeier

G. an die Verunglückten auf den Straßen

### 8:45 Tabland - Eucharistiefeier

Jt. Hermann Gapp, Pendl - Mathilde Blaas u. G. Leb. u. Verst. Fam. Blaas, Obergöttfried - Karolina u. Johann Wiedemann; G. Johann Köll - Konrad Plack - Messe nach Meinung

### 8:45 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier (P. Theodosius)

### 10:00 Naturns - Eucharistiefeier

L: Andrea Rechenmacher; K: Annemarie Svaldi  
G. Matthias Fischer - Helmut Weithaler - Verst. Fam. Mair u. Gapp - Josefa Ladurner - Messe nach Meinung - Messe zu Ehren des Hl. Antonius

### 10:15 Tschars - Eucharistiefeier (P. Theodosius)

### 19:00 Tschirland - Eucharistiefeier

G. Messe für Arme Seelen

## Wir wünschen unserer Seniorin Freude und Zuversicht

Irene Trevisan J.82

## Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache

Diakon Robert Agostini H 340 1355903

## TERMINE PFARRE - SEELSORGEEINHEIT - DEKANAT

MO 22.07. - 20:00 Uhr PGR-Sitzung in Naturns

In Staben sind bis Oktober keine Andachten am Dienstag

### Passionsspiel in Erl, am 7. September 2013, „Trage meine Botschaft weiter!“

Zitat aus: „Mein Weg zur Erler Passion“ von Felix Mitterer:

„... Hineingeboren in eine katholische Bauernwelt, in eine Tiroler Bauernwelt, bleibt man immer Katholik, ob man es will oder nicht. Und der Volksglaube, mit all seinen magischen Bräuchen und hilfreichen Nothelfern, oft aus dem „Heidentum“. herüberreichend, von der Kirche klug und wohlwollend zugelassen, hat mir immer viel bedeutet...“

**Anmeldungen zur Fahrt zu diesem Passionsspiel laufen bereits bei Hermann Wenter Tel. 0473 667046**

Begrenzte Teilnehmerzahl. Die Bus-Sitzplätze werden nach Anmeldungen vergeben.

## Umbau im Pfarrheim

Die Umbauarbeiten im Pfarrheim (Clubraum, Gebetsraum, Jugenddienstbüro und Abstellraum) schreiten zügig voran. Der Umbauausschuss (Franz Fliri, Hermann Christianell, Toni Christianell, Herr Dekan) und Vermögensverwaltungsrat sorgen dafür, dass die Arbeiten gut koordiniert werden. Dafür herzlichen Dank! Wenn weiterhin alles wie geplant ablaufen kann, können wir im neuen Arbeitsjahr mit Ende Oktober die neuen Räumlichkeiten für die pfarrlichen Tätigkeiten wieder nutzen. Darüber können wir uns freuen.

Einige MitbürgerInnen unterstützen das Projekt bereits mit großzügigen und kleinen Spenden. Dafür sagen wir auf diesem Wege ein großes Vergelt's Gott! Wir sind für jede Spende dankbar, denn die Summe, die von der Pfarrei aufgebracht werden muss, ist immer noch groß. Irmengard Gatterer für PGR-Ausschuss

## VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

SO 21.07. - 14:00 - 18:00 - **Jugend- und Erlebnisbahnhof** - Fahrten mit Dampflok, Diesellok sowie Draisine. Film: Kuranda Railway (Australien)

**Einladung zur Besichtigung der Ausstellung „59\* Himmelsperlen, Ritus Rosarium“ im Prokulus Museum. 18.07. bis 03.11. Geöffnet von Dienstag bis Sonntag jeweils von 10:00 - 12:30 und von 14:30 - 17:30**

Die Ausstellung informiert über die Entstehung des Rosenkranzes, seine geschichtliche Entwicklung, seine Symbolik u.a. Zu bestaunen gibt es eine Sammlung historischer Rosenkränze.

## MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

Am Donnerstag, 25. Juli und Donnerstag, 1. August 2013 entfällt die Sprechstunde der Gemeindeferentin Margot Tschager Svaldi.

Am Dienstag, 23. Juli 2013 entfällt die Sprechstunde der Gemeindeferentin Marianna Holzeisen Bauer

Am folgenden Tagen entfallen die Sprechstunden von Bürgermeister Andreas Heidegger: Dienstag 23. Juli und Mittwoch 24. Juli 2013.

Am Freitag, 26. Juli und Freitag, 2. August 2013 entfällt die Sprechstunde des Gemeindeferenten Valentin Stocker.

Nächste Termine für die Waschung der Grünen Tonnen: Donnerstag, 25. Juli und Dienstag, 13. August - die Waschung wird im Anschluss an die Entleerung durchgeführt.

In der Gemeinde Naturns, Wahlamt (Erdgeschoss), Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: von 8 bis 12.30 Uhr, liegen zur Zeit 2 Unterschriftensammlungen auf, die bis zum 13. September unterzeichnet werden können:

1. Für das Referendum gegen das SVP-Gesetz zur „Bürgerbeteiligung“
  2. Für das Initiative-Volksbegehren Direkte Demokratie
- Ausführlichere Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Naturns: [www.gemeinde.naturns.bz.it](http://www.gemeinde.naturns.bz.it) Bürgermeister Andreas Heidegger

## ARBEITSANGEBOTE

Suche Betreuung für ältere Frau vom 11. bis 18.08.2013; T.0473/667902

Erfahrenes Zimmermädchen für Sonntags alle 14 Tage ca. 5-6 Stunden gesucht. H. Feldhof Tel. 0473/666366 [info@feldhof.com](mailto:info@feldhof.com)

Zimmermädchen-Mithilfe für Sonntag Nachmittag für ca. 2 Std. gesucht - Garni Zentral T. 0473 667071

## ARBEITSSUCHE

Barist/Kellner sucht Arbeit nur Vormittags; H 3273544866

Suche Arbeit als Zimmermädchen o. Putzfrau 3-4 Std. H. 3285682147

## ZU VERMIETEN

Schöne 4 Zimmerwohnung in bestem Zustand in Plaus, St. Ulrichstraße zu vermieten H 3357425192

## SONSTIGES

Das **Eltern-Kind-Zentrum** organisiert: Wassergymnastik für Schwangere mit Andrea. Start 31.07. ca. 1 Stunde immer um 18:30 Uhr. Kosten: € 50,00 inkl. Abend Eintritt (€ 27,00 ohne Eintritt). Infos u. Anmeldung: H.3488078108

**AVS-Frauen- Wanderung, 28. Juli** zum Schmalzkopf bei Nauders, Anmeldung mit Angabe der Tel. Nr. bis Fr. 26.07. bei: Bergsport Unterholzner 0473 667794 / M. Wallnöfer 0473 667 553 M. Fliri 0473 667 605

**Rathauscafé / Restaurant / Pizzeria / Eisdiele in Naturns ab 2014 zu verpachten** - Vollständig, modern eingerichteter Ganzjahres-Betrieb, in bester zentraler Lage mit großer Terrasse am frequentierten Rathausplatz, mit optimalen Parkmöglichkeiten (neben Bushaltestelle), ideal als Familienbetrieb für dynamische und fachkundige Personen, 100 Sitzplätze innen und 100 Sitzplätze außen, ohne Ablöse ab 01.01. 2014 zu verpachten.

Nähere Informationen unter Naturns Kultur & Freizeit GmbH Tel. Nr. 0473/667099, Bürozeiten